

**Art. 2.** Dans l'article VII.II.22, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, PJPoL, modifié par l'arrêté royal du 24 octobre 2012, les mots « , diminué de la durée normale de la formation de base du cadre de base, » sont insérés entre les mots « après six ans » et les mots « dans l'échelle de traitement B1; ».

**Art. 3.** L'arrêté royal du 24 octobre 2012 modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant les échelles de traitement de l'aspirant inspecteur de police, est retiré.

**Art. 4.** Le présent arrêté est applicable à ceux qui sont commissionnés en tant qu'aspirant inspecteur à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2012.

**Art. 5.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse le 11 février 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre,  
Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,  
Mme J. MILQUET  
La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

**Art. 2.** In artikel VII.II.22, eerste lid, 1°, RPPoL, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2012, worden de woorden « , verminderd met de normale duur van de basisopleiding van het basiskader, » ingevoegd tussen de woorden « na zes jaar » en de woorden « in de loonschaal B1; ».

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 24 oktober 2012 tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de loonschalen van de aspirant-inspecteur van politie, wordt ingetrokken.

**Art. 4.** Dit besluit is van toepassing op hen die tot aspirant-inspecteur van politie worden aangesteld vanaf 1 oktober 2012.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 11 februari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,  
Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke kansen  
Mevr. J. MILQUET  
De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[2013/200992]

#### 8 FEBRUARI 2013. — Decreet houdende duurzaam gebruik van pesticiden in het Vlaamse Gewest (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:  
DECREET houdende duurzaam gebruik van pesticiden in het Vlaamse Gewest.

#### HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepalingen*

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Dit decreet voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2009/128/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van een kader voor communautaire actie ter verwezenlijking van een duurzaam gebruik van pesticiden.

**Art. 3.** In dit decreet wordt verstaan onder pesticide :

*a)* een gewasbeschermingsmiddel : een gewasbeschermingsmiddel als vermeld in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad;

*b)* een biocide : een biocide als vermeld in artikel 1, § 1, 1°, van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden.

**Art. 4.** Dit decreet is enkel van toepassing op het gebruik van pesticiden in de open lucht :

1° in gebieden die door het brede publiek of door kwetsbare groepen worden gebruikt;

2° in de beschermde gebieden als bedoeld in artikel 71 van het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid en andere gebieden die ten behoeve van de uitvoering van de noodzakelijke natuurbehoudsmaatregelen zijn aangewezen overeenkomstig de bepalingen van artikel 36*bis* van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu;

3° in gebieden die bescherming vergen voor het aquatisch milieu en het drinkwater.

Met behoud van de toepassing van dit decreet wordt :

1° het gebruik van pesticiden op en naast de oeverzone geregeld in het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid;

2° de bescherming van grondwater tegen de verontreiniging met pesticiden geregeld in het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake grondwaterbeheer en de uitvoeringsbesluiten ervan;

3° de bescherming van de natuur en het natuurlijk milieu tegen de verontreiniging met pesticiden geregeld in het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu en de uitvoeringsbesluiten ervan;

4° de bescherming van de bossen en hun natuurlijk milieu tegen de verontreiniging met pesticiden geregeld in het Bosdecreet van 13 juni 1990 en de uitvoeringsbesluiten ervan.

#### HOOFDSTUK 2. — *Duurzaam gebruik van pesticiden*

**Art. 5.** Dit decreet heeft tot doelstelling de menselijke gezondheid en het leefmilieu te beschermen tegen de risico's die met het gebruik van pesticiden kunnen samenhangen.

In het bijzonder worden daarbij maatregelen vastgesteld waarbij bestrijding zonder pesticideninzet bevorderd wordt en waarbij als prioriteitsvolgorde de volgende hiërarchie wordt gehanteerd :

- 1° het voorkomen van het gebruik van pesticiden;
- 2° het gebruik van alternatieve bestrijdingswijzen;
- 3° de inzet van chemische middelen op een wijze die het minst risico's voor mens en leefmilieu met zich brengt.

**Art. 6.** Het gebruik van pesticiden kan worden gereguleerd door een verbod of gebruiksbepalingen op te leggen. Daarbij kan een onderscheid gemaakt worden naar terreinen in specifieke gebieden, activiteit of doelgroep.

De Vlaamse Regering stelt hiervoor nadere regels vast.

**Art. 7.** § 1. Van het verbod, vermeld in artikel 6, kan om de volgende redenen worden afgeweken :

1° als er geen afdoende niet-chemische bestrijdingswijzen voorhanden zijn bij :

- a) plagen die een gevaar inhouden voor de mens inzake volksgezondheid of hygiëne;
- b) plagen die een gevaar inhouden voor het milieu, de biodiversiteit of het vee;
- c) situaties die een ernstige bedreiging vormen of kunnen vormen voor de veiligheid van de mens;

2° als een pesticidenvrij beheer onevenredig hoge kosten met zich meebrengt.

§ 2. De Vlaamse Milieumaatschappij beslist over de aanvragen voor het afleveren van een afwijking als bedoeld in paragraaf 1.

Tegen de beslissing van de Vlaamse Milieumaatschappij over het afleveren van een afwijking kan beroep worden ingediend bij de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid.

De Vlaamse Regering stelt nadere regels vast, met inbegrip van een procedure en het opleggen van voorwaarden, voor de toepassing van de afwijkingsmogelijkheden, vermeld in het eerste lid, voor verschillende terreinen, activiteiten of doelgroepen en voor de behandeling van de beroepen.

#### HOOFDSTUK 3. — *Actieplan, indicatoren en informatie*

**Art. 8.** § 1. Er wordt een Actieplan Duurzaam Pesticidengebruik, hierna Actieplan te noemen, goedgekeurd.

Het Actieplan heeft tot doel om de risico's en de effecten van het gebruik van pesticiden voor de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen en om de ontwikkeling en de invoering van geïntegreerde bestrijding van organismen die het doelwit zijn van pesticiden en alternatieve benaderingswijzen of oplossingen te bevorderen ter beperking van de afhankelijkheid van het gebruik van pesticiden. De indicatoren, vermeld in artikel 9, worden in het Actieplan verwerkt.

Het eerste Actieplan treedt in werking op 1 december 2012. Het Actieplan wordt iedere vijf jaar opnieuw herzien en eventuele ingrijpende veranderingen in het geldende Actieplan worden onmiddellijk gemeld aan de Europese Commissie. Een vastgesteld Actieplan blijft van kracht tot het vervangen wordt door een ander vastgesteld Actieplan.

§ 2. De Vlaamse Regering richt een Stuurgroep Duurzaam Pesticidengebruik op, verder verkort geciteerd als Stuurgroep, die belast wordt met de opmaak van het ontwerp-Actieplan.

De rechtspersonen die een taak van algemeen belang uitvoeren, en de gebruikers van pesticiden stellen, op eenvoudig verzoek van de Stuurgroep, kosteloos alle informatie waarover ze beschikken en die nodig is voor het opstellen van het Actieplan, ter beschikking aan de Stuurgroep, als die informatie nog niet op een andere wijze ter beschikking werd gesteld aan de Vlaamse overheid.

§ 3. Het ontwerp-Actieplan wordt meegedeeld aan de Vlaamse Regering en voor advies voorgelegd aan de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen, aan de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, aan de Strategische Adviesraad voor het Vlaamse Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid, en aan de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen. Over het ontwerp-Actieplan wordt een openbaar onderzoek georganiseerd.

De Vlaamse Regering stelt het Actieplan vast.

De Vlaamse Regering stelt nadere regels vast voor het bepalen van de inhoud, de totstandkomingsprocedure en de bekendmaking van het Actieplan.

Die regels zijn ook van toepassing op een voorgenomen herziening van het Actieplan.

**Art. 9.** Om de risico's en de gevolgen van het gebruik van pesticiden voor het leefmilieu en de gezondheid van de mens te verminderen en niet-chemische bestrijdingsmethoden te bevorderen, stelt de Vlaamse Regering op voordracht van de Stuurgroep indicatoren op om :

- 1° trends te signaleren inzake :
  - a) het gebruik van bepaalde werkzame stoffen;
  - b) de toepassing van niet-chemische bestrijdingsmethoden;
  - c) de aanwezigheid van pesticiden in het milieu;

2° prioritaire punten aan te wijzen, zoals werkzame stoffen, gewassen of regio's die extra aandacht verdienen.

De rechtspersonen die een taak van algemeen belang uitvoeren en de gebruikers van pesticiden stellen de informatie die nodig is om de indicatoren te bepalen, kosteloos ter beschikking van de Vlaamse overheid, als die informatie nog niet op een andere wijze ter beschikking werd gesteld van de Vlaamse overheid.

**Art. 10.** De Vlaamse Regering stelt informatie ter beschikking aan het brede publiek over :

1° het gebruik van niet-chemische bestrijdingsmethoden;

2° de effecten en de risico's van pesticiden op de menselijke gezondheid, het leefmilieu en op niet-doelwitorganismen. Niet-doelwitorganismen zijn organismen waarvoor het gebruik van pesticiden niet bedoeld is;

3° het verwijderen van afval dat afkomstig is van het gebruik van pesticiden.

#### HOOFDSTUK 4. — *Handhaving*

**Art. 11.** Voor dit decreet en de uitvoeringsbesluiten ervan gebeurt het uitoefenen van toezicht, het opleggen van bestuurlijke maatregelen, het onderzoeken van milieu-inbreuken, het opleggen van bestuurlijke geldboeten, het innen en invorderen van verschuldigde bedragen, het opsporen van milieumisdrijven, het bestraffen van milieumisdrijven en het opleggen van veiligheidsmaatregelen volgens de regels, vermeld in titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid.

#### HOOFDSTUK 5. — *Wijzigingsbepalingen*

**Art. 12.** Aan artikel 16.1.1, eerste lid, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, ingevoegd bij het decreet van 21 december 2007, vervangen bij het decreet van 30 april 2009 en gewijzigd bij de decreten van 8 mei 2009 en 23 december 2010, wordt een punt 21° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 21° het decreet van 8 februari 2013 houdende duurzaam gebruik van pesticiden in het Vlaamse Gewest. ».

**Art. 13.** Artikel 3, § 2, 41°, van het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid wordt vervangen door wat volgt :

« 41° : pesticide :

*a)* een gewasbeschermingsmiddel : een gewasbeschermingsmiddel als vermeld in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad;

*b)* een biocide : een biocide als vermeld in artikel 1, § 1, 1°, van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden; ».

**Art. 14.** In artikel 9 van hetzelfde decreet wordt in de paragrafen 1 en 2 het woord "bestrijdingsmiddelen" vervangen door het woord "pesticiden".

**Art. 15.** In artikel 10, § 1, van hetzelfde decreet wordt punt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° het gebruik van pesticiden als vermeld in artikel 3, van het decreet van 8 februari 2013 houdende duurzaam gebruik van pesticiden in het Vlaamse Gewest, is verboden in de oeverzone en binnen een meter landinwaarts vanaf de bovenste rand van het talud van het oppervlaktewaterlichaam. Van dat verbod kan worden afgeweken in de gevallen, vermeld in artikel 7, eerste lid, 1°, van het voormelde decreet, en volgens de procedures, vastgesteld ter uitvoering van dat decreet; ».

#### HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

**Art. 16.** Het decreet van 21 december 2001 houdende vermindering van het gebruik van bestrijdingsmiddelen door openbare diensten in het Vlaamse Gewest wordt opgeheven.

**Art. 17.** Artikel 16 treedt in werking op 1 januari 2015.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 8 februari 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

*Stukken:* - Ontwerp van decreet : 1823 — Nr. 1  
- Verslag : 1823 — Nr. 2  
- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1823 — Nr. 3

*Handelingen* - Bespreking en aanneming : vergadering van 30 januari 2013.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[2013/200992]

**8 FEVRIER 2013. — Décret relatif à une utilisation durable des pesticides en Région flamande (1)**

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

DECRET relatif à une utilisation durable des pesticides en Région flamande.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Dispositions introductives*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** Le présent décret prévoit une transposition partielle de la Directive 2009/128/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 instaurant un cadre d'action communautaire pour parvenir à une utilisation des pesticides compatible avec le développement durable.

**Art. 3.** Dans le présent décret, on entend par "pesticide" :

a) un produit phytopharmaceutique : un produit phytopharmaceutique au sens de l'article 2 du Règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les Directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil;

b) un produit biocide : un produit biocide comme défini dans l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, point 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides.

**Art. 4.** Le présent décret ne s'applique qu'à l'usage de pesticides en plein air :

1° dans les zones utilisées par le grand public ou par des groupes vulnérables;

2° dans les zones protégées telles qu'elles sont définies à l'article 71 du décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau ou les autres zones recensées aux fins de la mise en place des mesures de conservation nécessaires conformément aux dispositions de l'article 36bis du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel;

3° dans les zones nécessaires à la protection du milieu aquatique et de l'eau potable.

Sans préjudice de l'application du présent décret :

1° l'usage de pesticides sur et à proximité des berges est réglé par le décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau;

2° la protection des eaux souterraines contre toute pollution par des pesticides est réglée par le décret du 24 janvier 1984 portant des mesures en matière de gestion des eaux souterraines et ses arrêtés d'exécution;

3° la protection de la nature et du milieu naturel contre toute pollution par des pesticides est réglée par le décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel et ses arrêtés d'exécution;

4° la protection des forêts et de leur milieu naturel contre toute pollution par des pesticides est réglée par le décret forestier du 13 juin 1990 et ses arrêtés d'exécution.

CHAPITRE 2. — *Usage durable des pesticides*

**Art. 5.** Le présent décret vise à protéger la santé publique et l'environnement contre les risques éventuels liés à l'usage de pesticides.

En particulier, le présent décret fixe des mesures favorisant les méthodes de lutte sans l'usage de pesticides, assorties de l'ordre de priorité suivant :

1° prévention de l'usage de pesticides;

2° recours à des méthodes alternatives de lutte;

3° mise en œuvre de produits chimiques de manière à présenter le moins de risques possibles pour l'homme et l'environnement.

**Art. 6.** L'usage de pesticides peut être réglementé par une interdiction ou une limitation d'utilisation. A cet effet, il convient de distinguer les sols des différentes régions, activités ou groupes cibles.

Le Gouvernement flamand arrête des règles plus précises à cet effet.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Il peut être dérogé à l'interdiction, telle que visée à l'article 6, pour les raisons suivantes :

1° absence de méthodes satisfaisantes de lutte non chimiques face à des :

a) ennemis des cultures qui présentent un danger pour la santé publique ou en termes d'hygiène;

b) ennemis des cultures qui présentent un danger pour l'environnement, la biodiversité ou le bétail;

c) situations constituant ou pouvant constituer une menace pour la sécurité humaine;

2° lorsqu'une gestion sans pesticides implique des coûts disproportionnés.

§ 2. La "Vlaamse Milieumaatschappij" (Société flamande de l'environnement) décide des demandes de dérogation, telles que définies au § 1<sup>er</sup>.

Il peut être fait appel des décisions de la "Vlaamse Milieumaatschappij" en matière de dérogation, en saisissant le ministre flamand chargé de l'environnement et de la politique de l'eau.

Le Gouvernement flamand arrête des règles plus précises à cet effet, notamment une procédure et des conditions pour l'utilisation des possibilités de dérogation mentionnées au premier alinéa, sur le plan des sols, activités ou groupes cibles, et du traitement des dossiers d'appel.

CHAPITRE 3. — *Plan d'action, indicateurs et informations*

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Un Plan d'action pour l'Usage durable des Pesticides, ci-après dénommé "Plan d'action" est approuvé.

Le Plan d'action vise à réduire les risques et les effets de l'usage de pesticides pour la santé publique et l'environnement, et à élaborer et appliquer une lutte intégrée contre les organismes qui sont la cible de ces pesticides, tout en favorisant des méthodes ou solutions alternatives pour diminuer la dépendance aux pesticides. Les indicateurs, tels que mentionnés à l'article 9, sont abordés dans le Plan d'action.

Le premier Plan d'action entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2012. Le Plan d'action est renouvelé tous les cinq ans; toute modification majeure apportée au Plan d'action en vigueur est immédiatement rapportée à la Commission européenne. Un Plan d'action demeure applicable jusqu'à son remplacement par un autre Plan d'action.

§ 2. Le Gouvernement flamand établit un Comité de Pilotage sur l'Usage durable des Pesticides, ci-après dénommé "Comité de pilotage", chargé de la rédaction du projet de Plan d'action.

Les personnes morales ayant une mission d'intérêt général et les utilisateurs de pesticides mettent à disposition du Comité de pilotage, gratuitement et sur simple demande de ce comité, toutes les informations en leur possession et indispensables pour la rédaction du Plan d'action, lorsque ces informations n'ont pas été transmises d'une autre manière au Gouvernement flamand.

§ 3. Le projet de Plan d'action est soumis au Gouvernement flamand et transmis pour avis au Conseil de l'environnement et de la nature de la Flandre, au Conseil stratégique de l'agriculture et de la pêche, au Conseil stratégique du bien-être, de la santé et de la famille de la Flandre, et au Conseil socioéconomique de la Flandre. Une enquête publique relative au projet de Plan d'action est organisée.

Le Gouvernement flamand arrête le Plan d'action.

Le Gouvernement flamand arrête les règles relatives au contenu, la procédure d'exécution et la promotion du Plan d'action.

Ces règles sont également d'application lors d'une révision envisagée du Plan d'action.

**Art. 9.** Afin de réduire les risques et les effets du recours aux pesticides pour l'environnement et la santé publique et de favoriser les méthodes de lutte non chimiques, le Gouvernement flamand, sur proposition du Comité de pilotage, définit des indicateurs en vue de :

1° déceler des tendances en ce qui concerne :

- a) l'utilisation de certaines substances actives;
- b) l'application de méthodes de lutte non chimiques;
- c) la présence de pesticides dans l'environnement;

2° signaler des priorités, comme les substances actives, les cultures ou les régions nécessitant une attention particulière.

Les personnes morales ayant une mission d'intérêt général et les utilisateurs de pesticides mettent toutes les informations utiles gratuitement à disposition du Gouvernement flamand lorsque ces informations n'ont pas été transmises d'une autre manière au Gouvernement flamand.

**Art. 10.** Le Gouvernement flamand met à la disposition du grand public des informations concernant :

1° le recours à des méthodes de lutte non chimiques;

2° les risques et les effets des pesticides sur la santé publique, l'environnement et les organismes non ciblés. Les organismes non ciblés sont ceux auxquels l'usage des pesticides n'est pas destiné;

3° l'élimination des déchets issus de l'usage de pesticides.

CHAPITRE 4. — *Maintien*

**Art. 11.** Pour le présent décret et ses arrêtés d'exécution sont d'application la surveillance, la définition de règles de gestion, l'enquête pour infractions environnementales, l'imposition d'amendes administratives, la perception et le recouvrement des montants dus, la constatation de délits environnementaux, la sanction des délits environnementaux et l'imposition de mesures de sécurité selon les règles édictées au titre XVI du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement.

CHAPITRE 5. — *Dispositions modificatives*

**Art. 12.** A l'article 16.1.1, premier alinéa du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, inséré par le décret du 21 décembre 2007, remplaçant le décret du 30 avril 2009 et modifié par les décrets du 8 mai 2009 et du 23 décembre 2010, un point 21 est ajouté :

« 21° le décret du 8 février 2013 relatif à une utilisation durable des pesticides en Région flamande ».

**Art. 13.** L'article 3, § 2, point 41, du décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau est remplacé par ce qui suit :

« 41° pesticides :

a) un produit phytopharmaceutique : un produit phytopharmaceutique au sens de l'article 2 du Règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les Directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil;

b) un produit biocide : un produit biocide comme défini dans l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, point 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides; ».

**Art. 14.** Dans la version néerlandaise du même décret, article 9, paragraphes 1<sup>er</sup> et 2, le terme "bestrijdingsmiddelen" est remplacé par le terme "pesticides".

**Art. 15.** A l'article 10, § 1<sup>er</sup>, du même décret, le point 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° le recours aux pesticides tel que mentionné à l'article 3 du décret du 8 février 2013 relatif à une utilisation durable des pesticides en Région flamande, est interdit dans la zone de berges et dans une zone d'un mètre en direction des terres à partir du bord le plus élevé du talus de la masse d'eau de surface. Il peut être dérogé à cette interdiction



dans les cas édictés à l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, point 1<sup>er</sup>, du décret susmentionné, et selon les procédures prévues par l'application du décret.»

CHAPITRE 6. — *Dispositions finales*

**Art. 16.** Le décret du 21 décembre 2001 portant réduction de l'usage des pesticides par les services publics en Région flamande est abrogé.

**Art. 17.** L'article 16 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 février 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

J. SCHAUVLIEGE

Note

(1) *Session 2012-2013.*

*Documents* : - Projet de décret : 1823 — N° 1  
 - Rapport : 1823 — N° 2  
 - Texte adopté en séance plénière : 1823 — N° 3

*Annales* - Discussion et adoption : séance du 30 janvier 2013.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200954]

8 JANVIER 2013. — **Arrêté ministériel approuvant les listes communales des arbres et des haies remarquables**

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu les articles 266 et suivants du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme du Patrimoine et de l'Energie;

Considérant que conformément à l'article 268 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, les communes suivantes ont arrêté les projets de listes des arbres et des haies remarquables :

- Brabant wallon : Beauvechain, Braine-le-Château, Genappe, Incourt, Perwez, Ramillies, Rixensart, Villers-la-Ville, Waterloo, Wavre;

- Hainaut : Anderlues, Antoing, Ath, Brugelette, Brunehaut, Celles, Chapelle-lez-Herlaimont, Chièvres, Ecaussinnes, Erquelinnes, Farciennes, Fleurus, Frasnes-lez-Anvaing, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Lens, Lessines, Leuze-en-Hainaut, Lobbes, Mont-de-l'Enclus, Morlanwelz, Pecq, Péruwelz, Quaregnon, Quévy, Rumes, Saint-Ghislain, Sillery, Sivry-Rance, Tournai;

- Liège : Awans, Beyne-Heusay, Büllingen, Burdinne, Burg-Reuland, Esneux, Ferrières, Fexhe-le-Haut-Clocher, Flémalle, Fléron, Hamoir, Hannut, Herve, Juprelle, Kelmis, Lierneux, Lincet, Marchin, Neupré, Oreye, Ouffet, Remicourt, Saint-Georges-sur-Meuse, Saint-Nicolas, Sankt Vith, Seraing, Spa, Tinlot, Waimes, Waremme, Wasseiges, Welkenraedt;

- Luxembourg : Arlon, Attert, Aubange, Bastogne, Bouillon, Etalle, Fauvillers, Herbeumont, Hotton, La Roche-en-Ardenne, Libramont-Chevigny, Nassogne, Neufchâteau, Paliseul, Rendeux, Saint-Léger, Sainte-Ode, Wellin;

- Namur : Cerfontaine, Eghezée, Fernelmont, Gembloux, Houyet, Sambreville.

Considérant que la procédure prévue à l'article 268 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie pour la constitution des listes des arbres et haies remarquables a été respectée,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les listes des arbres et haies remarquables annexées au présent arrêté sont arrêtées pour les communes suivantes :

- Brabant wallon : Beauvechain, Braine-le-Château, Genappe, Incourt, Perwez, Ramillies, Rixensart, Villers-la-Ville, Waterloo, Wavre;

- Hainaut : Anderlues, Antoing, Ath, Brugelette, Brunehaut, Celles, Chapelle-lez-Herlaimont, Chièvres, Ecaussinnes, Erquelinnes, Farciennes, Fleurus, Frasnes-lez-Anvaing, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Lens, Lessines, Leuze-en-Hainaut, Lobbes, Mont-de-l'Enclus, Morlanwelz, Pecq, Péruwelz, Quaregnon, Quévy, Rumes, Saint-Ghislain, Sillery, Sivry-Rance, Tournai;

- Liège : Awans, Beyne-Heusay, Büllingen, Burdinne, Burg-Reuland, Esneux, Ferrières, Fexhe-le-Haut-Clocher, Flémalle, Fléron, Hamoir, Hannut, Herve, Juprelle, Kelmis, Lierneux, Lincet, Marchin, Neupré, Oreye, Ouffet, Remicourt, Saint-Georges-sur-Meuse, Saint-Nicolas, Sankt Vith, Seraing, Spa, Tinlot, Waimes, Waremme, Wasseiges, Welkenraedt;

- Luxembourg : Arlon, Attert, Aubange, Bastogne, Bouillon, Etalle, Fauvillers, Herbeumont, Hotton, La Roche-en-Ardenne, Libramont-Chevigny, Nassogne, Neufchâteau, Paliseul, Rendeux, Saint-Léger, Sainte-Ode, Wellin;